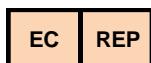


ACCURUN® 40 ΣΕΙΡΑ 5000

Ο θετικός μάρτυρας αντι-Ιλαράς, παρωτίδιας,
ερυθράς, ανεμευλογιάς/έρπη ζωστήρα (VZV)

CE 2797



SeraCare Life Sciences, Inc. | 37 Birch Street, Milford, MA 01757 USA
Αρ. τηλεφώνου: +1 508.244.6400 | info@seracare.com

MEDIMARK® Europe
11, rue Émile Zola BP 2332
38033 Grenoble Cedex 2 – France
+ 33 (0) 4 76 86 43 22
info@medimark-europe.com

12291GR-05 Δεκέμβριος 2020

Επεξήγηση των συιδόλων που χρησιοποιούνται στην επισήμανση του προϊόντος SeraCare



Ανώτερο όριο θερμοκρασίας



Περιορισμοί θερμοκρασίας



Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος
στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα



Βιολογικοί κίνδυνοι



Ημερομηνία λήξης



In Vitro Διαγνωστικό
Ιατροτεχνολογικό προϊόν



Αρνητικό πρότυπο ελέγχου



Αριθμός καταλόγου



Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης



Θετικό πρότυπο ελέγχου



Αριθμός Παρτίδας



Κατασκευαστής



ελέγχου



Πολύ εύφλεκτο



Τοξικό όταν εισπνέεται, σε επαφή με
το δέρμα και σε περίπτωση καταπόσεως



Κίνδυνος για την υγεία

ACCURUN® 40 ΣΕΙΡΑ 5000 Ο θετικός μάρτυρας αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, ανεμευλογιάς/έρπη ζωστήρα (VZV)

ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ

Οι μάρτυρες ACCURUN προρίζονται για την εκτίμηση της ακριβείας των εργαστηριακών εξετάσεων και είναι δύνατό να χρησιμοποιηθούν για την ανίχνευση τυχόν σφαλμάτων στις διαδικασίες εργαστηριακών εξετάσεων. Ο θετικός μάρτυρας αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN® 40, σειράς 5000 έχει παρασκευαστεί για χρήση με κιτ *in vitro* για τον προστικό προσδιορισμό αντισώμάτων IgG έναντι της ιλαράς, της παρωτίτιδας, της ερυθράς, της ανεμευλογιάς/έρπη ζωστήρα (VZV). *Για in vitro διαγνωστική χρήση.*

ΠΕΡΙΛΗΨΗ

Η συχνή εξεταση ανεξάρτητων δειγμάτων πιοτικού ελέγχου παρέχει στον αναλυτή ένα μέσο παρακολούθησης της απόδοσης των εργαστηριακών προσδιορισμών. Με τη συνήθη χρήση των μαρτύρων δίνεται η δυνατότητα στα εργαστήρια να παρακολουθούν τη διακύμανση των εξετάσεων από μέρα σε ημέρα, την απόδοση των κιτ εξετάσεων από παρτίδα σε παρτίδα και τη διακύμανση μεταξύ χειριστών, ενώ παρέχεται επίσης βοήθεια στην αναγνώριση τυχόν αυξέντων τυχαίων ή συστηματικού σφάλματος. Ένα καλό σχεδιασμένο πρόγραμμα πιοτικού ελέγχου είναι δύνατον να παρέχει επιπλέον εμπιστοσύνη στην αξιοπιστία των αποτελεσμάτων που λαμβάνονται για άγνωστα δείγματα. Η χρήση δειγμάτων χαρηλής αντιδραστικότητας ή ανεξάρτητων μαρτύρων ενδέχεται να παρέχει πολύτιμες πληροφορίες σχετικά με την εργαστηριακή επάρκεια και τη διακύμανση μεταξύ παρτίδων κιτ, οι οποίες ενδέχεται να επηρεάσουν την ευαίσθηση του προσδιορισμού.

ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

Ο θετικός μάρτυρας αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 έχει σχεδιαστεί για χρήση με *in vitro* διαδικασίες, με σκοπό την παρακολούθηση της απόδοσης των εξετάσεων. Ο θετικός μάρτυρας αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 παρασκευάζεται από πλάσμα ανθρώπου, το οποίο είναι αντιδραστικό για αντισώματα IgG έναντι των ίων HIV 1 και 2, HTLV1 και II, καθώς και του HCV. Οι μάρτυρες ACCURUN δεν έχουν προκαθορισμένες τιμές. Τα ειδικά επίπεδα αντιδραστικότητας θα ποικίλουν μεταξύ των ίων HIV 1 και 2, HTLV1 και II, καθώς και του HCV. Οι ποικιλίουν μεταξύ προσδιορισμών διαφορετικών κατασκευαστών, διαφορετικών διαδικασιών, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 είναι εκτός του καθημερινών αποδεκτού εύρους τιμών, αυτό δεν δέχεται να αποτελεί ενδείξη μη ικανοποιητικής απόδοσης της εξετασης. Πιθανές απίες σφάλματος περιλαμβάνουν: αλλοιώση των αντιδραστηρίων του κιτ εξετασης, σφάλμα του χειριστή, ελαπτωματική απόδοση του εφπλισμού και μόλυνση των αντιδραστηρίων.

ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΙΑ

Κωδ. ειδίους 2000-0039 3 φιαλίδια, 1,0 ml ανά φιαλίδιο

Ο μάρτυρας αυτός περιέχει EDTA και ρυθμιστικούς παράγοντες ως σταθεροποιητές, καθώς και ProClin® 0,1% (5-χλωρο-2-μεθυλ-4-ισοθειαζόλιν-3-όνη και 2-μεθυλ-4-ισοθειαζόλιν-3-όνη) ως συντηρητικό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

Για *in vitro* διαγνωστική χρήση

ΠΡΟΣΟΧΗ: Να χειρίζεστε τους μάρτυρες ACCURUN και όλα τα προϊόντα αίματος ανθρώπινης προέλευσης ως, ικανά να μεταδώσουν μολυσματικούς παράγοντες. Ο θετικός μάρτυρας αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 παρασκευάζεται από πλάσμα ανθρώπου, με αντιδραστικό για το HBsAg και αντισώματα έναντι των ίων HIV 1 και 2, HTLV1 και II, καθώς και του HCV με τρέχουσες εξετάσεις που έχουν εγκριθεί από τον FDA.

Προφυλάξεις ασφαλείας

Ακολουθείτε τις συνιστώμενες γενικές προφυλάξεις των Κέντρων για τον έλεγχο των νόσων (CDC - Centers for Disease Control) για το χειρισμό των μαρτύρων ACCURUN και του ανθρώπινου αἵματος². Μην αναρρόφατε με πιπέτα με το στόμα, την τρύπα και μην πίνετε σε χώρους όπου γίνεται χειρισμός δειγμάτων. Καθαρίστε τυχόν χυμένα υλικά σκουπίζοντάς τα αιμάτως με 0,5% διάλυμα υποχλωριώδους νατρίου. Απορρίψτε όλα τα δείγματα τους μάρτυρες και τα υλικά που χρησιμοποιήθηκαν στην εξέταση ως εάν περιέχουν μολυσματικούς παράγοντες.

Προφυλάξεις χειρισμού

Μη χρησιμοποιείτε τους μάρτυρες ACCURUN μετά την ημερομηνία λήξης. Αποφύγετε τη μικροβιακή μολύνση των μαρτύρων κατά το άνοιγμα και το κλείσιμο των φιαλιδίων.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΥΛΑΞΗΣ

Φυλάσσετε το θετικό μάρτυρα αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 σε θερμοκρασία 2-8 °C. Μετά το άνοιγμα, ο θετικός μάρτυρας αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 θα πρέπει να φυλάσσεται σε θερμοκρασία 2-8 °C και να απορρίπτεται μετά από 60 ημέρες. Μετά το άνοιγμα, καταρράψτε την ημερομηνία ανοίγματος και την ημερομηνία λήξης στο φιαλίδιο. Δεν συνιστώνται πολλαπλοί κύκλοι κατάμαυρης-απόδυνης διότι ενδέχεται να έχουν μεταβλητές ανεπιθύμητες επιδράσεις στα αποτελέσματα των εξετάσεων. Για να απορριπτεί τυχόν διαρροή, φυλάσσετε τα φιαλίδια σε θερμή.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΤΑΘΕΙΑΣ Η ΛΑΛΟΙΩΣΗΣ ΤΩΝ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΙΩΝ

Τυχόν μεταβολές της φυσικής εμφάνισης ενδέχεται να υποδηλώνουν αστάθεια ή αλοίωση των μαρτύρων ACCURUN. Διαλύματα που είναι εμφανώς θαλά πρέπει να απορρίπτονται.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Παρεχόμενα υλικά

Ο θετικός μάρτυρας αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 παρασκευάζεται από πλάσμα ανθρώπου, το οποίο είναι αντιδραστικό για αντισώματα IgG έναντι των ίων ιλαράς, της παρωτίτιδας, της ερυθράς και του VZV και με αντιδραστικό για το HBsAg και αντισώματα έναντι των ίων HIV 1 και 2, HTLV1 και II, καθώς και του HCV.

Υλικά που απαιτούνται αλλά δεν παρέχονται

Αναπρέξτε στις οδηγίες που παρέχονται από τους κατασκευαστές των κιτ εξετάσεων που θα χρησιμοποιηθούν.

Οδηγίες χρήσης

Αφήστε τους μάρτυρες να φθάσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση και καπτόντες επιστρέψτε τους στη συντήρηση του ψυγείου για φύλαξη αμέσως μετά τη χρήση. Αναμείξτε το περιεχόμενο των φιαλίδιων περιστρέφοντάς τα απαλά. Οι μάρτυρες ACCURUN θα πρέπει να περιλαμβάνονται σε εκτέλεση εξετασης με χρήση της ίδιας ακριβώς διαδικασίας που παρέχεται από τον κατασκευαστή για άγνωστα δείγματα. Οι μάρτυρες ACCURUN ΔΕΝ πρέπει να αντικαθιστούν τα αντιδραστήρια θετικού και αρνητικού μάρτυρα που παρέχονται με κατασκευασμένα κιτ εξετάσεων.

Ποιοτικός έλεγχος

Επειδή οι μάρτυρες ACCURUN δεν έχουν προκαθορισμένες πιμές, συνιστάται κάθε εργαστήριο να επαληθεύει τη χρήση κάθε παρτίδας μάρτυρα ACCURUN με κάθε ειδικό σύστημα προσδιορισμού πριν από τη συνήθη χρήση του στο εργαστήριο.

ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Τα επίπεδα αντιδραστικότητα του θετικού μάρτυρα αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 ενδέχεται να ποικίλουν ανάλογα με τις εξετάσεις διαφορετικών κατασκευαστών και τις διαφορετικές παρτίδες κι εξετάσεων. Καθε εργαστήριο πρέπει να καθειρώσει το διάκονο του έργου αποδεκτών τιμών για τον θετικό μάρτυρα αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 με τα συγκεκριμένα κι εξετάσεων που χρησιμοποιούνται. Εάν τα αποτέλεσμα για το θετικό μάρτυρα αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 είναι εκτός του καθημερινού αποδεκτού εύρους τιμών, αυτό δεν δέχεται να αποτελεί ενδείξη μη ικανοποιητικής απόδοσης της εξετασης. Πιθανές απίες σφάλματος περιλαμβάνουν: αλλοιώση των αντιδραστηρίων του κιτ εξετασης, σφάλμα του χειριστή, ελαπτωματική απόδοση του εφπλισμού και μόλυνση των αντιδραστηρίων.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ

ΟΙ ΜΑΡΤΥΡΕΣ ACCURUN ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΤΑ ΑΝΤΙΔΡΑΣΤΗΡΙΑ ΘΕΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΑΡΝΗΤΙΚΟΥ ΜΑΡΤΥΡΑ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΜΕ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΜΕΝΑ ΚΙΤ ΕΞΕΤΑΣΩΝ.

Πρέπει να ακολουθήσουν αποτά ποικίλουν ανάλογα με τις εξετάσεις των κιτ εξετάσεων. Τυχόν αποκλίσεις από διαδικασίες που συνιστώνται από τους κατασκευαστές κι εξετάσεων ενδέχεται να προκαλέσουν μη αδιάπιστα αποτέλεσμα. Οι μάρτυρες ACCURUN παρέχονται για σκοπούς διασφάλισης ποιότητας και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για βαθμονόμηση ή πιο πολύτιμη στην παρασκευή αναφοράς στην οποία πρέπει να αποτελεί ενδείξη. Δυσμενείς συμθέκες αποστολής ή/και φυλαξής ή χρήσης μαρτύρων, η πημερογνία λήξης των οποίων έχει παφεί, ενδέχεται να προκαλέσουν εσφαλμένα αποτέλεσμα.

ΑΝΑΜΕΝΟΜΕΝΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Ο θετικός μάρτυρας αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 ΔΕΝ ΕΧΕΙ

ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΜΕΝΗ ΤΙΜΗ. Τα ειδικά επίπεδα αντιδραστικότητας θα ποικίλουν μεταξύ διαφορετικών κατασκευαστών, διαφορετικών αριθμών παρτίδας αντιδραστηρίων και διαφορετικών εργαστηρίων. Καθε εργαστήριο που πρέπει να καθειρώσει το διάκονο του έργου αποδεκτών τιμών για κάθε αναλούμενη ουσία. Για παράδειγμα, το αποδεκτό εύρος τιμών ενδέχεται να περιλαμβάνει όλες τις τιμές εντός 2 τυπικών αποκλίσεων της μέσης 20 σημείων δεδομένων του λαμβάνονται σε 20 αναλύσεις σε περίοδο 30 ημερών³.

ΕΙΔΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Οι μάρτυρες ACCURUN έχουν σχεδιαστεί για χρήση με *in vitro* διαδικασίες με σκοπό την παρακολούθηση της απόδοσης των προσδιορισμών. Ο θετικός μάρτυρας αντι-ιλαράς, παρωτίτιδας, ερυθράς, VZV ACCURUN 40 παρασκευάζεται από πλάσμα ανθρώπου, το οποίο είναι αντιδραστικό για αντισώματα IgG έναντι των ίων ιλαράς, της παρωτίτιδας, της ερυθράς και του VZV και με αντιδραστικό για το HBsAg και αντισώματα έναντι των ίων HIV 1 και 2, HTLV1 και II, καθώς και του HCV. Οι μάρτυρες ACCURUN δεν έχουν προκαθορισμένης τιμές. Τα ειδικά επίπεδα αντιδραστικότητας θα ποικίλουν μεταξύ διαφορετικών κατασκευαστών, διαφορετικών αριθμών παρτίδας αντιδραστηρίων και διαφορετικών εργαστηρίων. Καθε μεμονωμένο εργαστήριο πρέπει να καθειρώσει διαδικασίες για την εφαρμογή ενός προγράμματος διασφάλισης ποιότητας και για την παρακολούθηση της απόδοσης των εξετάσεων σε συνήθη βάση.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ

- Green IV GA, Carey RN, Westgard JO, Carten T, Shablesky LA, Achord D, Page E, και Le AV. Quality control for quantitative assays: quantitative QC procedure designed to assure analytical quality required for an ELISA for hepatitis B surface antigen. Clin. Chem. 43:9 1618-1621, 1997.
- Siegel JD, Rhinehart E, Jackson M, Chiarello L, and the Healthcare Infection Control Practices Advisory Committee, 2007 Guideline for Isolation Precautions: Preventing Transmission of Infectious Agents in Healthcare Settings.
- Statistical Quality Control for Quantitative Measurements: Principles and Definitions; Approved Guideline– Second Edition. NCCLS document C24-A2, 1999.

Για βοήθεια, επικοινωνήστε με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης της SeraCare στον οριθμό τηλεφώνου +1.508.244.6400.